

German-Italian Glossary of Medical Terms

Human Anatomy

GERMAN	ITALIAN
der Kopf	<i>testa</i>
das Auge	<i>occhio</i>
die Nase	<i>naso</i>
das Ohr	<i>orecchio</i>
der Mund	<i>bocca</i>
der Hals	<i>collo</i>
GENERAL TERMS	TERMINI GENERICI
der chirurgische Eingriff	<i>operazione chirurgica</i>
das Röntgen	<i>raggi x</i>
der Chirurg	<i>chirurgo</i>
der Anästhesist	<i>anestetista</i>
das Betäubungsmittel	<i>anestetico</i>
die Medikamente	<i>medicazione</i>
das Blut	<i>sangue</i>
die Blutgefäße, Arterien und Venen	<i>vasi sanguigni arterie e vene</i>
der Bluttest	<i>esame del sangue</i>
Mit nüchternem Magen	<i>a stomaco vuoto</i>
eine Schiene	<i>stecca per fratture</i>
heilen	<i>curare</i>

behandeln	<i>fare un trattamento</i>
SHOULDER AND ARM	SPALLA E BRACCIO
die Schulter	<i>spalla</i>
der Arm	<i>braccio</i>
der Unterarm	<i>avambraccio</i>
das Handgelenk	<i>polso</i>
die Hand	<i>mano</i>
die Finger	<i>dita</i>
TORSO	TORSO
die Rippen	<i>costole</i>
der Unterleib	<i>addome</i>
der Rücken	<i>schiena</i>
die Wirbelsäule	<i>spina dorsale</i>
LEG	GAMBA
die Hüfte	<i>fianco</i>
der Oberschenkel	<i>coscia</i>
das Hinterteil	<i>sedere</i>
das Knie	<i>ginocchio</i>
das Bein	<i>gamba</i>
das Fußgelenk	<i>caviglia</i>
der Fuß	<i>piede</i>
die Zehen	<i>dita dei piedi</i>

SPECIAL SENSES	ORGANI DI SENSO
Geruchsinn	<i>odorato</i>
Gehör	<i>udito</i>
Geschmacksinn	<i>gusto</i>
Gleichgewicht	<i>equilibrio</i>
Sehvermögen	<i>vista</i>
Tatsinn	<i>tatto</i>

General Problems

GERMAN	ITALIAN
der Krebs	<i>cancro</i>
die Zuckerkrankheit	<i>diabete</i>
die Allergien	<i>allergie</i>
der Knochenbruch	<i>fratture ossee</i>
das Schleudertrauma	<i>colpo di frusta</i>
RSI-Syndrom	<i>sindrome del tunnel carpale</i>
die Entzündung	<i>infiammazione</i>
die Migräne	<i>emicrania</i>
die Grippe	<i>influenza</i>
(heftige) Schmerzen	<i>dolore</i>
die Schmerzen	<i>male</i>
das Jucken	<i>prurito</i>
das Fieber	<i>febbre</i>

das Kältegefühl	<i>brividi di freddo</i>
die Schwellung	<i>gonfiore</i>
die Schlaflosigkeit	<i>insonnia</i>
das Kribbeln	<i>formicolio</i>

Respiratory System

GERMAN	ITALIAN
der Hals	<i>gola</i>
die Lungen	<i>polmoni</i>
SIGNS AND SYMPTOMS	
die Atemlosigkeit	<i>soffocamento</i>
das Keuchen	<i>ansimante</i>
der Husten	<i>tosse</i>
der Schleim	<i>muco</i>
das Asthma	<i>asma</i>
die Bronchitis	<i>bronchite</i>
die kollabierte Lunge	<i>collasso polmonare</i>

Cardiovascular System

GERMAN	ITALIAN
das Herz	<i>cuore</i>
die Lungen	<i>polmoni</i>
die Arterien	<i>arteria</i>

die Venen	<i>vene</i>
die Herzklappe	<i>valvola(valvole)</i>
die Blutgruppe	<i>gruppo sanguigno</i>
SIGNS AND SYMPTOMS	
der Schlaganfall	<i>infarto rosso o ictus cerebrale</i>
der Herzinfarkt/der Herzschlag	<i>attacco di cuore</i>
geschwollene Beine	<i>gambe gonfie</i>
der hohe Blutdruck	<i>pressione sanguigna alta</i>
das Herzklopfen	<i>palpitazioni</i>
Schmerzen in der Brust	<i>dolore al torace</i>

Digestive System

GERMAN	ITALIAN
der Hals	<i>gola</i>
die Speiseröhre	<i>esofago</i>
der Magen	<i>stomaco</i>
der Dünndarm	<i>intestino tenue</i>
der Dickdarm	<i>intestino crasso</i>
die Gallenblase	<i>cistifellia</i>
die Bauchspeicheldrüse	<i>pancreas</i>
die Leber	<i>fegato</i>
der Mastdarm	<i>retto</i>

die Fäkalien	<i>feci</i>
SIGNS AND SYMPTOMS	
die Verdauung	<i>digestione</i>
der Stuhlgang	<i>transito intestinale</i>
Schlucken	<i>deglutizione</i>
Erbrechen	<i>vomitare</i>
die Übelkeit	<i>nausea</i>
die Verstopfung	<i>stitichezza</i>
der Durchfall	<i>diarrea</i>
das Geschwür	<i>ulcera</i>
der Leistenbruch	<i>ernia</i>
die Gallensteine	<i>calcoli biliari</i>

Nervous System

GERMAN	ITALIAN
die Nerven	<i>nervi</i>
das Gehirn	<i>cervello</i>
das Rückenmark	<i>spina dorsale</i>
SIGNS AND SYMPTOMS	SEGNALI E SINTOMI
ausstrahlende Schmerzen	<i>dolore vagante</i>
stechende Schmerzen	<i>dolore folgorante</i>
zunehmende Schmerzen	<i>dolore che peggiora progressivamente</i>

brennenden Schmerzen	<i>dolore intenso</i>
das Kribbeln	<i>formicolio</i>
die Epilepsie	<i>epilessia</i>
die multiple Sklerose	<i>sclerosi multipla</i>
die Parkinson-Krankheit	<i>morbo di Parkinson</i>

Urinary System

GERMAN	ITALIAN
die Niere	<i>rene</i>
die Blase	<i>vescica</i>
der Urin	<i>urina</i>
SIGNS AND SYMPTOMS	SEGNALI E SINTOMI
der Geruch	<i>odore</i>
die Farbe	<i>colore</i>
die Infektion	<i>infezione</i>
die Nierensteine	<i>calcoli renali</i>
die Harninkontinenz	<i>incontinenza urinaria</i>

Reproductive System

GERMAN	ITALIAN
die Hoden	<i>testicoli</i>
der Penis	<i>pene</i>
das Sperma	<i>sperma</i>

die Brüste	<i>seni</i>
die Scheide	<i>vagina</i>
die Gebärmutter	<i>utero</i>
die Menstruation	<i>mestruazioni</i>
die Eileiter	<i>tube di falloppio</i>
die Schwangerschaft	<i>gravidanza</i>
das Ei	<i>uova</i>
die Antibabypille	<i>pillola</i>
das Kondom	<i>preservativi</i>
SIGNS AND SYMPTOMS	
die Unfruchtbarkeit	<i>infertilità</i>
die Erektionsstörungen	<i>perdita di erezione</i>
der Ausfluss	<i>secrezione, spurgo</i>
GIVING BIRTH	PARTORIRE
die eingeleitete Geburt	<i>doglie indotte</i>
die Fruchtblase ist geplatzt	<i>le acque si sono rotte</i>
die Plazenta	<i>placenta</i>
der Dammschnitt	<i>episiotomia</i>
die Epiduralanästhesie	<i>epidurale</i>
der Gebärmutterhals	<i>cervice</i>